

# 이민자용 건강 보험 및 진료 옵션



**귀하 또는 귀하의 가족은 이민 상태 또는 지불 능력에 관계없이  
저가 또는 무료 건강 보험 및 치료 옵션에 대한 자격이 있을 수 있습  
니다.**

다음 항목에 해당하실 경우 New York State of Health Marketplace를 통한 저가 또는 무료 건강 보험에 대한 자격이 있을 수 있습니다.

- 영주권자(그린 카드 보유자)
- 난민 또는 망명자
- U 또는 T 비자 소유자(범죄 또는 인신매매 피해자용)
- 취업 허가증 소유자
- 청소년 추방 유예(Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA)

Marketplace를 통한 건강 보험 가입 신청은 영주권자, 미국 시민 또는 친척의 후원자가 될 수 있는 자격에 영향을 미치지 않습니다.

신청 시 다음 서류 중 하나 이상을 제시해야 합니다.

- 영주권(그린 카드/I-551)
- 귀화 증명서
- ORR 해제 증명서(ORR UAC/R-1)
- 노동 허가증(I-766)
- 입국/출국 증명서(I-94 또는 I-94A)
- 여권

**이민 상태와 상관없이:**

- 19세 이하의 청소년은 Child Health Plus를 통해 저가 또는 무료 건강 보험에 가입할 수 있습니다.
- 임산부는 출산 전, 출산 및 산후 무료 관리에 대한 자격이 있을 수 있습니다.
- Marketplace를 통해 건강 보험에 가입할 수 없는 이민자는 그 이외의 방법으로도 보험에 가입할 수 있으며, 고용주 후원 보험을 통해 가입할 수도 있습니다.
- 건강 보험 가입 여부에 상관없이 뉴욕 시 보건 + 병원(NYC Health + Hospitals)을 통해 저가 또는 무료로 진료를 받을 수 있습니다. 위치는 이 안내 자료 뒷면을 참조하십시오.

**귀하의 사용 언어로 된 무료 대면 지원 서비스를 받으십시오.**

대면 지원 담당자는 건강 보험 및 의료 옵션을 설명하고, 신청을 도우며 재정 지원 자격이 있는지 함께 알아볼 수 있습니다. 귀하의 정보는 개인 정보로 보호될 것입니다.

 **311번으로 전화하십시오.**

 **877877번으로 CoveredNYC이라는 문자를 보내주십시오(스페인어 지원은 SeguroNYC이라는 문자)**

 **nystateofhealth.ny.gov를 방문해 주십시오.**

# 다음 뉴욕 시 보건 + 병원 시설에서 저가 또는 무료 의료 서비스를 이용하실 수 있습니다.

## Bronx

**NYC Health + Hospitals/  
Jacobi**  
1400 Pelham Parkway S.  
Bronx, NY 10461  
718-918-5000

**NYC Health + Hospitals/  
Lincoln**  
234 E. 149th St.  
Bronx, NY 10451  
718-579-5000

**NYC Health + Hospitals/  
North Central Bronx**  
3424 Kossuth Ave.  
Bronx, NY 10467  
718-519-5000

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health, Belvis**  
545 E. 142nd St.  
Bronx, NY 10454  
718-579-4000

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health,  
Morrisania**  
1225 Gerard Ave.  
Bronx, NY 10452  
718-960-2616

## Brooklyn

**NYC Health + Hospitals/  
Coney Island**  
2601 Ocean Parkway  
Brooklyn, NY 11235  
718-616-3001

**NYC Health + Hospitals/  
Kings County**  
451 Clarkson Ave.  
Brooklyn, NY 11203  
718-245-3131

**NYC Health + Hospitals/  
Woodhull**  
760 Broadway  
Brooklyn, NY 11206  
718-963-8000

**NYC Health + Hospitals/  
McKinney**  
594 Albany Ave.  
Brooklyn, NY 11203  
718-245-7000

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health,  
Cumberland**  
100 N. Portland Ave.  
Brooklyn, NY 11205  
718-260-7500

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health,  
East New York**  
2094 Pitkin Ave.  
Brooklyn, NY 11207  
718-240-0400

## Manhattan

**NYC Health + Hospitals/  
Bellevue**  
462 First Ave.  
New York, NY 10016  
212-562-4141

**NYC Health + Hospitals/  
Harlem**  
506 Lenox Ave.  
New York, NY 10037  
212-939-1000

**NYC Health + Hospitals/  
Metropolitan**  
1901 First Ave.  
New York, NY 10029  
212-423-6262

**NYC Health + Hospitals/  
Carter**  
1752 Park Ave.  
New York, NY 10035  
646-686-0000

**NYC Health + Hospitals/  
Coler**  
900 Main St.  
Roosevelt Island, NY 10044  
212-848-6000

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health,  
Gouverneur**  
227 Madison St.  
New York, NY 10002  
212-238-7897

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health,  
Sydenham**  
264 W. 118th St.  
New York, NY 10026  
212-932-6500

## Queens

**NYC Health + Hospitals/  
Elmhurst**  
79-01 Broadway  
Elmhurst, NY 11373  
718-334-4000

**NYC Health + Hospitals/  
Queens**  
82-68 164th St.  
Jamaica, NY 11432  
718-883-3000

## Staten Island

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health**  
111 Canal St.  
Staten Island, NY 10304  
718-390-0712

**NYC Health + Hospitals/  
Gotham Health**  
2040 Forest Ave.  
Staten Island, NY 10303  
718-761-2060

**NYC Health + Hospitals/  
Sea View**  
460 Brielle Ave.  
Staten Island, NY 10314  
877-317-3000